



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 建築、工程及城市規劃專業委員會
 Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo

都市建築及城市規劃範疇的資格認可考試 (城市規劃範疇)

(考試編號：09-CAEU-2021)

Exame de admissão nos domínios da construção urbana e do urbanismo (Planeamento Urbanístico)

(Exame de admissão n.º 09-CAEU-2021)

面試 – 各准考人考試安排 (更新)

Entrevista – Organização de realização da prova para os candidatos (Atualização)

因應配合新型冠狀病毒肺炎防控工作，為使具有第 1/2015 號法律第二條第一款(一)項及第二款的城市規劃學專業學位的人士取得辦理城市規劃師專業職銜登記的資格，經二零二一年十月二十七日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行城市規劃學範疇的資格認可考試通告，現更新面試的准考人考試安排和《准考人須知》如下：

No intuito de cooperar com a prevenção e controle da pneumonia causada pelo novo coronavírus, para efeitos de obtenção do título profissional de urbanista por parte de titulares do grau académico na área de especialização em Planeamento Urbanístico, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, realizou-se o exame de admissão na área de Planeamento Urbanístico conforme o aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, II Série, de 27 de Outubro de 2021. Publica-se, em seguida, a organização actualizada de realização da entrevista dos candidatos e as “Instruções para os candidatos admitidos”:

面試 – 日期及時間：

Entrevista - data e hora:

准考人 編號 N.º do candidato admitido	姓名 Nome	身份證號碼 BIR N.º	面試使用 語言 Língua a utilizar na entrevista	日期 (日/月/年) Data (dia/mês/ano)	時間 Hora
1	丁啟安 TENG KAI ON	5175XXXX	中文 Chinês	06/09/2022	10:00
3	黃秀嫻 WONG SAO WAN	5129XXXX			11:00



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
建築、工程及城市規劃專業委員會
Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo

〈准考人須知〉

〈Instruções para os candidatos admitidos〉

面試地點為澳門馬交石炮台馬路 33 號土地工務局 18 樓。

Local da realização da entrevista: Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 18.º andar, Macau.

進入面試的准考人，請按上述所指時間前的 15 分鐘到達面試地點。於指定時間後到達者，即視為缺席並被除名。

Os candidatos admitidos à entrevista devem comparecer no local da realização da entrevista, 15 minutos antes da hora acima indicada. Aos candidatos que chegarem depois da hora acima indicada será marcada falta e serão excluídos.

准考人當日須帶備有效之澳門特別行政區居民身份證明文件正本，以供核實身份。

Nesse dia, os candidatos admitidos deverão trazer consigo o original do Bilhete de Identidade de Residente da RAEM válido, para efeitos de verificação da identidade.

面試時間約為 60 分鐘。

A entrevista terá a duração de cerca de 60 minutos.

准考人面試時，不准使用手提電話或其他電子通訊設備。

Durante a entrevista, os candidatos admitidos não podem utilizar telemóveis ou outros equipamentos de comunicação electrónicos.

准考人必須自備及戴上口罩，並出示當天衛生局“澳門健康碼”系統的有效通行憑證及接受額溫探測(一般高於或等於 37.5°C 考慮為發熱)；倘准考人出現發熱、急性咳嗽症狀或未能履行上述任一要求，不應赴考，且必須配合防疫措施安排，如有違反、不服從，或提供虛假的資料，准考人可被取消考試資格。

O candidato admitido ao entrar no local da prova deve trazer e usar a sua própria máscara, e apresentar o “Código de Saúde de Macau” dos Serviços de Saúde válido, e aceitar a medição da temperatura corporal na testa (em geral, considera-se febre a temperatura igual ou superior a 37,5° C); Caso apresente sintomas de febre, tosse aguda ou não cumpra qualquer um dos requisitos mencionados anteriormente, não deve participar na prova e deve cooperar com as medidas de prevenção da epidemia. Em caso de violação, desobediência ou prestação de informações falsas, o candidato admitido pode ser excluído.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
建築、工程及城市規劃專業委員會
Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo

監考人員在核實准考人身份時，可要求准考人暫時除下口罩以確認身份，拒絕者可被視作違規。
No momento da confirmação da identidade do candidato admitido, provavelmente vai ser solicitado pelo vigilante a remoção temporária da máscara. A recusa por parte do candidato admitido pode ser considerado como infracção às regras do exame.

防疫措施可能因應當時“新型冠狀病毒肺炎”疫情發展情況而改變；如因而取消面試，有關重新舉行面試的具體安排將另行公佈。

Tendo em conta a evolução da “Pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus” a entrevista poderá ser cancelada, cuja nova realização será anunciada em tempo oportuno.

如面試舉行當天懸掛 8 號或以上風球，當日的面試取消，因颱風影響而延期的准考人，隨後將另行通知重新安排的面試日期及時間。

A entrevista será cancelada, caso no dia da sua realização seja içado o sinal n.º 8 de tufão ou superior. No caso da entrevista ser adiada devido ao tufão, os candidatos serão informados posteriormente sobre a sua nova data e hora de realização.

—二零二二年八月 十九 日於建築、工程及城市規劃專業委員會。

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 19 de Agosto de 2022.

典試委員會

O Júri:

主席

Presidente

城市規劃師 梁可婷

Urbanista Leong Ho Teng

委員

Vogal

城市規劃師 陳昭怡

Urbanista Chan Chio I

委員

Vogal

城市規劃師 區頌兒

Urbanista Au Chung Yee